THE CHINESE-ENGLISH INTELLIGENCE

Issued Daily in 83, Shenhsi Road Tientsin 1

General Chen Cheng, Director Wednesday.
of the Generalissimo's Head- 該新委員會將於下星期三舉行首 quarters there is said to have 次之會議 o practically completed his re- As the preparations for form programme calling for a nationwide "waste less" drive streamlining of the Adminis-were getting under way yestertration and elimination of cor- day, disturbing reports of danrupt and incompetent officials. gerous droughts in the grain

今日東北方面無戰事消息,然據 belt area, threatening the 開東北方懷主任陳誠將軍,業已實 Spring sown wheat, were com原完成渠之革新計劃,即改革行政 ing.

將應付 - 切非常情勢 o

美國人民購買之食糧

美空軍成立 原子師團 致力研究原子推進機 Atomic Energy Division of U. S. Air Force

Maximum export possibilities 将易於無决 o to Scottish in present are 470.000.000 bus. 百分之十五屬於浪費 at present are 470,000,000 bus. Americans Waste 15% Of hels against the minimum dedustrialists after a visit to the Purchased Food sired target of 570,000,000. "Enterprise Scotland Exhibi-

港方否認 香港爲走私根據地 Accusations about Hongkong as Smuggling Base Rejected

雅在於對無明文規定之船貨解線不同之故後,透露香港地方政府於本 **平內已又杳獲價值一百五十萬美元**

此類船貨车。 美蘇關係影響中國內部問題進百 我駐英大使館某氏稱 Effect Of Soviet-American Relations Oa Events

Edinburgh, Sept. 27. (Beu The right men now in the right men now in the right posts," the revamped Nationalist Command in Manchuria is ready to core As the core As the core of the core of

in China

"Enterprise Scotland Exhibi-

東印尼人士發表聲明 國為荷印華灣可由聯合納停解決 Indonesian Solution Possible

London, Sept. 27. (Reuter) A joint solution of The

may next week see Dr. Sutan bly discussion is complete; bassador-at-Large, who is also R始撤退 o

兪鴻鈞之新職 Mr. Yu Hung-chuen's

現任財政部長命溫鈞有出任屬州 売東 •

英外交界對巴勒士登 問題之聲明 Foreign Office Spokesmen On Palestine

(1) That Britain would start

period of anarchy might fol-

Tientsin Sept. 28.-According to the local paper Hsinshen 現任財政部長命鴻鉤有出任廣州 市長之消息,愈氏於本月底或可與 於千文氏(現任廣東省主席)同來 新車。 Americans Waste 15% Uf Purchased Food

Washington, Sept. 27. (Reuter) — Americans waste 15 per cent of all the food they buy, the United States Department of Agriculture spokesman estimated yesterday when commenting on President Truman's appointment of a Special Cition the mid-West resulted in further cuts in erops.

But savings will have to be even greater, the Department of Agriculture spokesman said, the province of the pr

・今日之決議・將決定兩國△民4 後數代之幸或不幸 e The Sultan of Pontianak as soon as the present Assem-

彭地亞那蘇丹或於下週訪晤在刻 在倫敦之印尼全種本使沙利博士。 group in Palestine and that a

inquiry.

Japanese Treaty Confab Lake Success, New York, give a final view on the de Sept. 27. (Reuter) - The Unit-sirability of studying the

Monday September 29, 1947

美國計劃成立特別聯大委會

U.S. Scheme For Special UNO

Committee

ed States Secretary of State, Treaty revision.

800 Dollars

Security Council.

一·檢討董章第十四條下足以妨害,
在 Security Council or the description of the Chinese Communists. Not only are all armed Communist forces from the consider and make recommendations on general principles of co-operation in the maintenance of international peace and security, and initiate studies and make recommendations for promoting internations for promoting internations of the Chinese Communists. Not only are all armed Communists for consideration that the By (現集主張整國對日本建口企業 Wassians, but there is no or-busy and initiate sections and make recommendations of the Chinese Communists. Not only are all armed Communists for consideration that the By (現集主張整國對日本建口企業 Wassians, but there is no or-busy and initiate sections and other unnecessations for promoting internations in the consideration that some of the Chinese Communists. Not only are all armed Communists for spect out by the Russians, but there is no or-busy and security, and initiate section and expert enternations and expert enternat 一·檢討及建議寫保持國際間和 平安全合作之原則並商討建議如何 如如dation.

增進國際間之合作 o 3. To consider whether any 建氏網蘇代表維辛斯基會秤論。 建議並無何反應但進一步檢討可以 發現渠之若干之反對並無根據○ question may require calling 馬尼拉新聞記者

of a special General Assembly 三•檢制是否任何問題皆需召開 遭政府要員歐辱 特別大會 0 4. To conduct investigations Mania Newspapermen Manhandled and appoint commissions of

Manils, Sept. 28. (Reuter) 四・實行各種之調查並設立研究 委員會 O. To atudy anp recommend cently have been manhandled Two Manila newspapermen rewhether the Committee should by two politicians - one a be established on a permanent senator and the other a re-basis after the first year's ex-

Secretary of State, Mr. George who is seeking his re-election, C. Marshall, had already fore-choken Vicente Guaman, Manila lacrease Number of Chinese cast in Moscow that if it were Times political writer, whose found impossible to make pro-gress on the Austrian Peace the hall of the upper house. gress on the Austrian Peace the half of the upper house, Shangbai, Sept. 26. (Reuter) Treaty the matter should be while representative F.M. Ser. —An increasing number of

驗對日和約 不應過至明年底以後並主張和約在上海簽打 Shanghai Should Be Site Of

The Chinese-English Intelligence

Nanking, Sept. 27. (Reuter) Communists in Dairen, This is - Dr. Wang Chung-hut, noted the gist of a dispatch from the ed States Secretary of State, I reasy revision.

General George Marshall's 關於意大利, 捷氏稱美國並不準 Chinese jurist and former American correspondent Anna plan for a continuous session 佛對和約之修改表示最後希望上之 foreign Minister, told the of- Strong. appearing in to-day's ficial Central Daily News to- issue of the American-owned

春東部電話 = 二〇〇四五號

Returning From N.E.I.

美一女配者自大連發出消息 謂該處並無共匪 American Correspondent's Visit To Dairen

Shanghai, Sept. 27. (Reuter) Contrary to a widely held belief, there are no Chinese

To China's industrial development".

The china's industrial development".

The china's industrial development".

The china's industrial development".

The china's industrial development of the china's where don't forbid them' they assure you. (China's politics is not our affective process and asked the Government to claim the return of the Ryukyu Islands, best known of which is Okinawa.

The china's industrial development of the claim the return of the Ryukyu Islands, best known of which is Okinawa.

The complete process of the leading in the country of including the complete in this country of a suthorities in this co

南總理續托講演 指稱美國財閥 新華與際 指摘美國財閥

Belgrade, Sept. 28. (Reuter) 如吾人不久前所會經見者之反動潮

內政部登記証:京香津字第十號 No. 710

明日爲中秋節照例 放假一日,三十日無 報十月一日照常出版 本社謹啓

中華郵政登記認為第一新聞紙類

行政院院長行動

plan for a continuous session of a new United Nations General Assembly Committee, as presented to the General Assembly delegates for study, is designed:

路透龍成功瀾九月二十七日電: 跨台灣大會代表商計者有以下擊點:

1. To consider situtions which are deemed likely to impair general welfare or friendly relations under Article 14, or such questions as are brought before the Assembly by the Security Council - 令檢計產事等十四條下足以妨告人物學解於形式的影響。 1. Security Council or the Security Council or 大學與新聞表記之情勢。 2. Security Council or 大學和學不可能的 1. Security Council or 大學不可能的 1. Security Council or 大學不可能的 1. Security Council or 大學和學不可能的 1. Security Council or 大學不可能的 1. Security Council or 大學

that which we have recently

指摘美國財閥記動 「反動運動 Yugoslav Premier's Address 製館電張,故,全國進步力量)必 資用全力與企圖挑起另一次大悲劇

本報擬聘翻譯員二 名,須具有優良之英 語程度能漢譯英,英 譯漢無誤者爲合格, 凡自信有此能力者認 在三日內下午五時至 六時來社應試一經絡

鼓勵本國的出口0

up to their agreements.

足以使各國維持遺個協定了。

The pool would be compos

of currencies contributed by

TO CONTRIBUTORS:

Contributors are asked to

mail us the ORIGINAL

MATERIALS together with

their TRANSLATIONS, or

to give us reference as to the sources their translations come from in case the original texts are inconvenient for mailing. .

The Editorial Office

投稿諸君注意:

凡投稿本報副版者, 務請將原

布利頓森林會議的意義 WHAT BRETTON WOODS MEANS.

BY FRANK GERVASI From the magazine, Collier's

From the magasine, Collier's 接触等 静安調 静安調 静安調 静安調 静安調 静安調 静安調 制工 there's the difficulty. There is another important aspect of the Monetary Fund. Galaria simply would not have enough gold. Moreover, Galaria would have to keep a substantial part of its gold as a reserve for its own colnage. If a country's gold reserve gets too low, it must either reduce the amount of its currency and curtail its credit, or the people lose confidence in their government's credit and infiation will result. If it follows this courses and reduces its currency and credit, prices will fall, bulmess will contract and depression will result. Galaria could not yap for any material excess in function have to find more of the United Nations to get with such an excess of imports over exports without serious harm to her welfare. If she were faced with such an excess of imports over exports without serious harm to her welfare. If she were faced with such an excess of imports over exports without serious harm to her welfare. If she were faced with such an excess of imports, Galaria would have to find some other way out of the radial property of the fall property of the fall property of the fall property of the fall price of the fall

而來 o 如果對於她的利益沒有嚴重 keep atable the relationship 認和希幣有 個固定的比價 o 例如 的損害的話。她不會去躁補入超。between dollars, pounds, francs,如果道項計劃見清實行,個臭鹹如果她遭遇到遺穢入超,她必須想 and other currencies — so es—出口商運輸金允千元的烟草到比利的方法來挽救危急,以免黄金外 frade. No member can borrow 值五千美元。不會洛到四千美元」

If there were no International Monetary Fund after the war, Galaria probably would be forced to raise her tariffs or impose import quotas to keep out all foreign goods except those most sorely need. She also wish to also with a constraint of the sound of the sound in cooperation with other nations and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was that each nation sought to itself but to all other nations, and that only concerted was the concernment of the Global War tions, and that only concerted the total other nations and that only concerted to itself but to all other nations. The concernment is the concernment of the causes of the Global War tions, and that only concerted to itself but to all other nations. The concernment is the concernment of the concernment is a concernment of the causes of the causes. The cause of the causes of the ca except those most sorely need. 000. Thus South Africa would in cooperation with other na-ed. She also might enter into not borrow more than \$25,000, tions. Trade barriers were

其他的通貨也好。 There is another important

英國對明年世運會 Plans For 1948 Olymplad

(英國新聞處稿) The Olympic Games, always at Athens, were one of

年輪流在各國學行一九〇〇年及 Lord Portal, President of the 九二四年原在巴黎學行一九〇四年 British Olympic Association, E美國聖路易城一九三二年在美國 the full support of the Govern-溶材機コール〇八年仕倫敦! 一二年在瑞典之斯德高爾慕! 二)年在比國之安特衛普)一九

八年在荷蘭之例姆斯特丹)一 、年在德國之柏林 •

ed. She also might enter into barter agreements with other nations as a means of increasing her exports. She might devalue her currency by fifty percent, so that the foreign coinage would be worth twice as much as before in an endeavor to encourage foreign purchases in Galaria and thus stimulate exports.

and currencies were devalued. World trade shrank to a smaller and smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater purchases in Galaria and thus stimulate exports.

and currencies were devalued. World trade shrank to a smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater understanding of the facts. This conclusion holds that what a nation does with its

applied barriers were devalued. World trade shrank to a smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater understanding of the facts. This conclusion holds that what a nation does with its

applied to a smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater understanding of the facts. This conclusion holds that what a nation does with its

applied to a smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater understanding of the facts. This conclusion holds that what a nation does with its

applied to a smaller volume. One conclusion emerged, and during the ensuing years has been developed and exponded in the light of greater understanding of the facts. This conclusion holds that what a nation does with its 一是各國希臘爲別的解决其通貨簡

And now, after a lapse. of 10 years, the Games return to ondon, and will be celebrated at the Empire Stadium, Wembley, and other suitable venues, from July 29 to August 14,

世運會在倫敦舉行後已經過了四 十年現在又輪回到倫敦了,大會舉

提倡恢復爲近代化的運動仍在它的 the Games, and the Prime 發旋地雅典學行○並止式起定每四 Minister, Mr. Atlee, promised Il ment for the Games. 倫敦·古長在一九三六年時曾因英 《歐林匹克委員會的語求向國際歐 林匹克委員會分送請帖請派代表參

加一九四〇年在編教召開的世運會
1 後來英國歐林匹克委員會將此請

電第存

高高款

粉

告

營商業銀行

本 削內

北商埠前陳家村

天出行

商 克己, 教迎各界比较

較大

購工

四

啟新洋灰公司 附屬出品 花磚 方磚

歷史悠久 品質優良

天津一區大沽路一〇三號

電話三局 七四九 三四六二 一三〇九

隐: 電天電天電天電話津話津 八九道二八九道二八九道二八九道二八九道二八九道二八九道二八九

一四〇 便 则六六 便 號號號

> 出品 分 總 sij 一燕牌各支棉紗 股 棉般 份

艾森豪威爾將軍自畫像

By GENERAL OF THE ARMY DWIGHT D. EISENHOWER 美陸軍總司令艾森泰威爾將軍署
Extracts from his post-V-E Day speeches
(H) 譯自(合衆國) 評論二卷十期 (複) (選自艾氏勝利後講演錄)

When we consider these hings, then the valley of the lines draws eloser to the arms of Kansas and the plains of Kansas and the plains arms of Kansas and the plains arms of Kansas and the plains of the reserved arms of Kansas and the plains of the same spiritual British officers. to defend the same spiritual

ever again summon its sons selves to my commands with and daughters from their peace-ful pursuits to face the tra-

导候,都始终不離我的左右。也沒一net for us aitting around this table—but for the masses 行連購受給他門的命令 - 労 o this table—but for I cannot name names today that we represent.

Order of Victory, and to twenty other American and British officers medals for our farmers to raise a purchase property in pattle.

東京著名之藝妓因盟總司令之取締已消聲匿跡

dreamed of becoming geishas, for it is an honored and res-

PEACE

Franfort on the Main, June

10, 1945, in his toast to

Marshal Zhukoff who as re
| The people have worked at my side in adversity and in prosperity and have never once deviated one inch from the instructions laid down,

| Application of the Army Douglas | Applica

the wing of a retired geisha known as "Mama-san," and spends three or four years of training in dancing, singing, playing the samisen, flower arrangement and the punctilous tea ceremony.

每 未来之藝妓在十三或 1-四歲 即在假母手下(年老退休之数,開 始訓練舞蹈歌唱。彈三味線(日本 琴名)插花術與茶道約三四年之久 A student specializes in the art of conversation—what to say, when to say it and when o say nothing and in the rigid etiquette and countless ricks of the trade which makes he geisha (to a Japanese) a delightful, witty and entertaining companion.

受訓之學生積致力於實談之技術 (包括說什麼話)什麼時候說話什 麼時候不說話),又嚴刻之轉樣型 變化無窮之狡詐使藝妓成爲愉快樹

Before the Alled occupation. such a girl was housed and fed by her employer, who also financed the cost of special instructors and outfitted her with the lavish wardrobe required. Kimonos and clothing lone cost \$1,000, a high price n a land of low pay.

在盟軍佔領前此等女子山其雇主 孝育並支付特殊之指導費又裝飾以 含華之服裝)所穿之和服及其他衣 假即值洋千元,在物價低之地方此 受爲 甚高之價值 0

(To Re Continued 未幸)

濟南讀者

請直接向海南北南埠前陳家僕二 二號本報分銷處訂閱



: 前五安 行 三號四

電分:處::話行:成天重 三:薩內都津慶局中默江 七路捷自明海 二一●井 三一利,萬南 三息合縣京 三號優川

来租一八二九 作業股份有限公司 等人營業為便利顧 会料另有數皮零鉴 使用限公司 大營業為便利顧 三个厚等逐英

六中 地寧口 十八油质 處縣州

本社承辦 精良即刷 歡迎主顧 手續簡便 漢英報社費

存經濟商 天